



ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ନିଃୟ/କ୍ଷେତ୍ର/୧୦୦୫/୦୩୩

6055

ព្រះនីរាមាត្រាងេជនិកខ្លួនទៅព្រះបុរាណនាន់ និងការឲ្យបាន សំខាន់ខ្ពស់  
សិទ្ធិភូមិលោកស្រីបាន ឥឡូវនៃសិល្បៈ និងការប្រើប្រាស់បានស្រួល  
និងការប្រើប្រាស់ សិទ្ធិបែងចាន់បាន សិទ្ធិបែងចាន់បាន និងការប្រើប្រាស់  
និងការប្រើប្រាស់ សិទ្ធិបែងចាន់បាន សិទ្ធិបែងចាន់បាន និងការប្រើប្រាស់

- បានប្រចុងយល់រដ្ឋិទម្ពន់នូវព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - បានប្រចុងយល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកន/០៧៩១២៤ ចុះថ្ងៃទី ១៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៦  
នូវការតែងតាំរាជរដ្ឋាភិបាលនូវព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - បានប្រចុងយល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ០៩/នស/៩៩ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាស  
ឯក្រឹត្យប្រចាំស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទេវនៃអណៈដួម្ព៺
  - បានប្រចុងយល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកម/០១៩១/១៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩១  
ដែលប្រកាស ឯក្រឹត្យប្រចាំស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ
  - បានប្រចុងយល់សេចក្តីប្រាបបង្កើតឡាយ របស់សម្រាប់ការដែងក្រុងក្រុងព្រះរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងរបស់  
ទេសដួម្ព៺ ដួម្ព៺ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ

ପ୍ରକାଶପ୍ରତିବେଦ

ច្បាប់ស្តីពីការអនុម័តបាយលំព្រមលើពិធីសារ នៃការធ្វើរោងចក្ខុលើកិច្ចព្រមទ្រង់ក្របខណ្ឌ ស្តីពីកំបង  
វិនិយោគអាស៊ាន ដើម្បីសរាប់អនុម័តកាលពីថ្ងៃទី ៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ នាសម័យប្រជុំដឹងការលើកនី នា  
និតិកាលទី ៣ និងព្រឹកសរាប់អនុម័តបាយលំស្របលើក្រម៖ និងគឺមែងច្បាប់នៃការប្រើប្រាស់ការលើកនី ១៤ ខែ  
កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកនី ៣០ និតិកាលទី ១ ដើម្បីមេឡើក្របខណ្ឌនេះ :

ជ្រើន

តម្លៃ

នាមអនុម័ំសម្រាប់ប្រព័ន្ធដីសារអនុការណ៍និងការសេដ្ឋកិច្ច និងការបង្កើនិងការសេវា  
សិទ្ធិប្រព័ន្ធផ្សេងទំនួន និងការបង្កើនិងការសេវាដំឡើង

## ការងារ ១...

អនុម័ំតាមលំព្រឹមលើភីលីលើការធ្វើឱ្យសាជនកម្មលើកិច្ចប្រព័ន្ធដ្របខ័ណ្ឌ និង  
ការអនុវត្តន៍យករាជរដ្ឋាភិបាល ដែលពាល់ជើងឱ្យមិនធ្វើបានឡើង ក្នុងហាមុយ ប្រទេស  
ស្រីកម្មាម នាទីថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០១ យើងមានអត្ថបទទាំងរបៀបដោយ  
មុយនេះ។

## ការងារ ២...

ការងារ ២ នឹងធ្វើឡើងប្រព័ន្ធណូចក្បាស់ ក្នុងការបង្កើនិងការសេវាដំឡើង និងការងារ

ពីគ្រប់ព្រះរាជរដ្ឋាភិបាល និងជាតិ និងក្រសួងការពុំលោក ថ្ងៃទី ៤៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៥

ពាល់ខ្លួន ពីរបៀប និងការងារ និងការងារ ការងារ ៣ និងការងារ ៤

ការងារ ២ នឹងធ្វើឡើងដោយ

ស្មមទ្វាយប្រព័ន្ធផ្សេងទំនួន

ឈាយអនុម័ំ

បន្ថុលោក

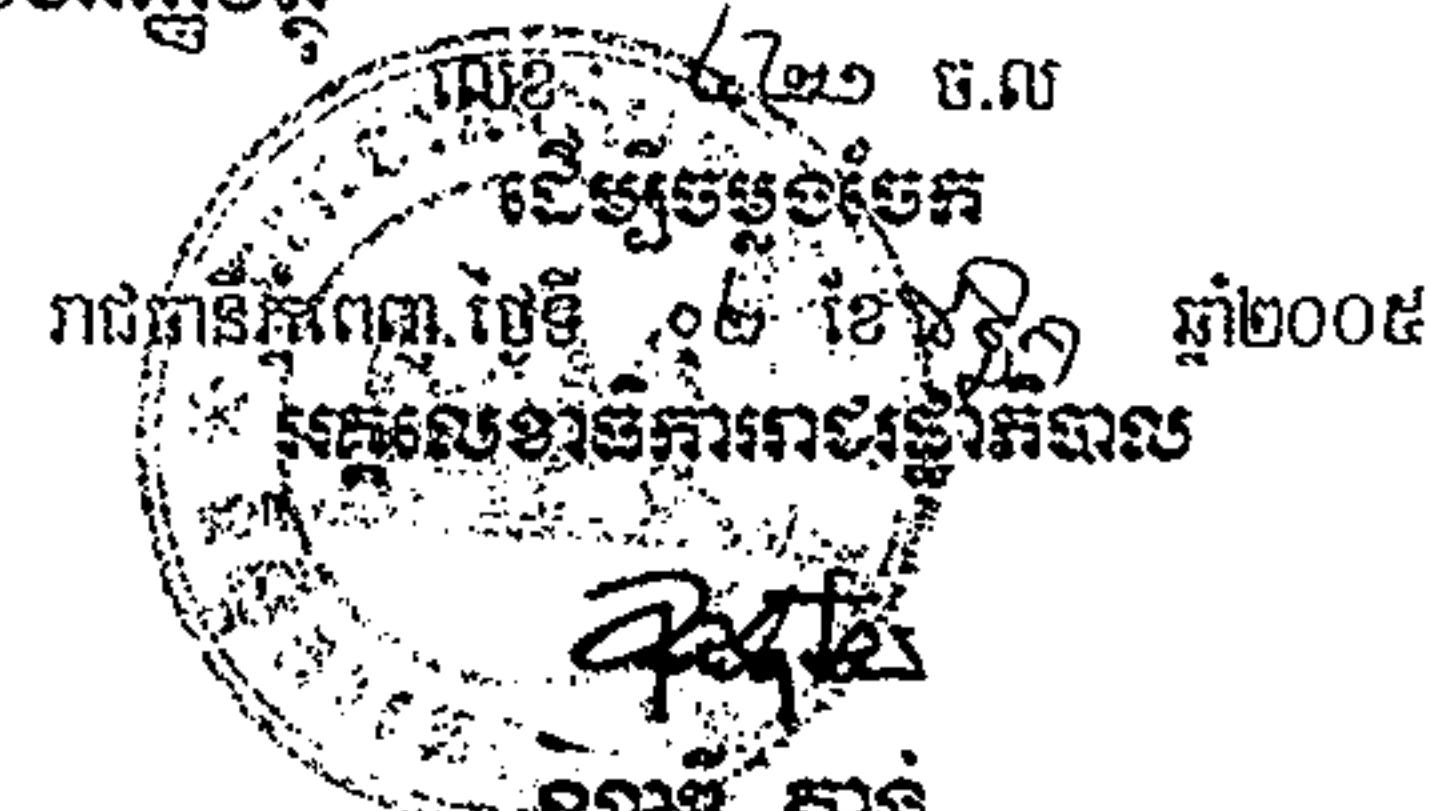
ហុន ស៊ែន

បានដោរបច្ចុប្បន្នទិន្នន័យករដ្ឋមន្ត្រី

និងលោក លោក និងលោក និងលោក និងលោក និងលោក និងលោក

បន្ថុលោក

នាន នាន



ក្រសួងណ៍ធម្មតាប្រចាំអនុមេដ្ឋានអនុសាទីន

ជីវិតបាន់លីស ថ្ងៃទី ៧ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៨

Framework Agreement on the ASEAN Investment Area  
Manila, 7 October 1998

រដ្ឋាភិបាលនៃប្រទេសប្រើណែនាំរាស្ត្រ សាធារណរដ្ឋបាលក្រុមហ៊ុន សាធារណរដ្ឋប្រជាមានីតុ  
ប្រជាធិបាយក្រុង ប្រទេសមានឈ្មោះ សហព័ន្ធឌីយោះ សាធារណរដ្ឋប្រើប្រាស់ សាធារណរដ្ឋសិក្សូបី  
ព្រះរាជាណាចក្រចិនខ្មែរ និងសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមរៀតិរាយម ដែលជាសមាជិកនៃសមាគមប្រជាធិបាល  
អាសីអត្ថួយ័េ (តាមទំនួននៃហេតុការតែង "អាវិន") ។

ដោយបញ្ជាក់ថា៖ នៅនីមួយាផ្នែកនៃការសង្គម និងការអភិវឌ្ឍន៍នៅក្នុង ផ្លូវតាសមាជិកទាំងអស់  
តាមរយៈការប្រើប្រាស់ប្រចាំខ្ពស់ ការធ្វើសិក្សាប្រើប្រាស់កម្មាធិធីកម្ម និងជីវិតបាន់លីសក្នុងរដ្ឋីរាជី  
លីស ក្នុងក្រុងក្របខណ្ឌនៅក្នុងប្រចាំព្រះរៀបចំសិក្សីអំពីការព្រឹមសហប្រតិបត្តិការសង្គម និង  
អាសីន ដែលដានចុះហត្ថលេខាណាសិក្សូបី នៅថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៨ ។

ដោយយកចំណាំលីសចក្ខុស និងការចិត្តនៃកិច្ចប្រជុំកំពុលលីសទី៥ ដែលបានធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី ១៥ ខែធ្នូ  
ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីអំពីការបង្កើនវិនិយោគអាសីន (តាមទំនួននៃហេតុការតែង "AIA") ដើម្បីព្រឹមការប្រកួត  
ប្រចាំឆ្នាំ និងការទាក់ទាញសំរាប់ជីវិតបាន់លីសក្នុងអាសីន ។

ដោយបញ្ជាក់ថា៖ នៅលីសចក្ខុស និងការចិត្តស្តីអំពីការបង្កើតកំបង់បាយកិច្ចកម្មសិក្សីអាសីន និងការអនុវត្តន៍  
និងពិធីសាថ្ទោះ ស្តីអំពីការព្រឹមចំនួកចិត្តសហប្រជុំកំពុលលីស នៅយមការចិត្តសិក្សីអាសីន ។

ដោយចាប់អារម្មណ៍នៅលីសចក្ខុស និងការចិត្តស្តីអំពីការបង្កើតកំបង់បាយកិច្ចកម្មសិក្សីអាសីន និងការអនុវត្តន៍  
កំរោងសហប្រតិបត្តិការខស្សាប្រកម្មអាសីន ដើម្បីលើកសុំយល់ពុរិវិនិយោគរាយការអាយការតែងទ្រួនមកក្នុង  
កំបង់បាយ ។

ដោយទទួលស្អាត់ថា ការវិនិយោគដោយជូនលីកិច្ចការពិភាក្សាទិន្នន័យឱ្យមែនសំខាន់ក្នុងនិរនោរភាពសង្គម និង  
ខស្សាប្រកម្ម ការអភិវឌ្ឍន៍ហេតុការនាសង្គម និងបច្ចេកវិទ្យា ដែលជាប្រការអោយមានតូរគ្រោះការ នាក់ទាត់

អាយមាននៃប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្តល់អាយការនៃគ្រប់គ្រងមក្ទុងអាសិន ។

ដោយប្រជាការណ៍នៅក្នុងក្រសួងយុវជន ស្នើអំពីការបង្កើតកំបន់និរិយាតអាសិនប្រកប  
ដោយភាពប្រជែងឈ្មោះ តាមរយៈការធ្វើអាយមានបិទ្យាណិរិយាតស៊ី និងកំណត់ភាពនៅថ្ងៃទី១ ខែមករា  
ឆ្នាំ២០៩០ និង

ដោយប្រការនៃក្រុមក្រសួងធនធាន បណ្តុះបណ្តាលការដែលបានឱ្យក្រសួងយុវជននិរិយាតអាសិន  
ប្រកបដោយភាពប្រជែងឈ្មោះនៅថ្ងៃ២០៩០ និងក្នុងការធ្វើដោប៉ូយោះទៅក្នុងយុវជន និងយុវជន  
ឆ្នាំ២០១០ ។

**ធនធានឯកត្រាបញ្ជីខ្លួនខ្លួនគ្នា៖**

**ខ្លួន**

**ឯកត្រាបញ្ជី**

គាលប់ណាងនៃកិច្ចប្រព័ន្ធប្រចាំខែ៖

វិនិយោគិនអាសិន មានខាងក្រោម៖

- (i) ជនជាតិនៃប្រទេសជាសមាជិក ប្រ
- (ii) និតិបុគ្គលនៃប្រទេសជាសមាជិក ។

ដែលធ្វើនិរិយាតទៅក្នុងប្រទេសជាសមាជិក ដែលទ្រូវក្នុងកម្មសិទ្ធិប្រសិទ្ធិភាពអាសិន  
រកីតម្រូវឯងដោយសារការបុកសរប បញ្ចូលនូវកម្មសិទ្ធិបសិទ្ធិរិយាតិនអាសិនដែលទ្រូវក្នុងកម្មសិទ្ធិប្រសិទ្ធិភាពអាសិន ហើយ  
ដែលធ្វើឱ្យបានទៅនឹង សំណូនធទរបស់ប្រទេសទទួលនិរិយាត ក្នុងរយៈនៃវិនិយោគនេះ ។

“កម្មសិទ្ធិប្រសិទ្ធិភាពអាសិន” នៃវិនិយោគនៃក្នុងប្រទេសជាសមាជិក មានខាងក្រោម៖  
អង្គភាពជាតិ ប្រអង្គភាពប្រជាពលរដ្ឋប្រចាំខែ នៃប្រទេសជាសមាជិកនៃក្នុងកិច្ចការនិរិយាតនោះ ។ នៅក្នុងករណី  
ដែលចនាសម្ព័ន្ធភាសាប័ណ្ណ បុគ្គលិទ្ធនៃវិនិយោគិនអាសិន ធ្វើអាយមានការលើកក្នុងការបង្កើត  
ចនាសម្ព័ន្ធកាន់ការបង្កើតមួយ ឲ្យបានការ និងនិតិវិធីនៃការកំណត់កម្មសិទ្ធិប្រសិទ្ធិភាព ដែលប្រើប្រាស់ដោយរដ្ឋ

ជាសមាជិក ដែលវិនិយោគិតអាសុនុលទៅធ្វើវិនិយោគនោះ អាចនិងយកមកប្រើប្រាស់បាន ។ប្រសិន  
ជាប៉ាណចំគណកម្មធិការសំរបស់រាល់កិច្ចការវិនិយោគ អាចនិងរៀបចំការណ៍ស្តីអ៊ីតាការណានេះ ។

“និភីបុគ្គល” មានន័យថា អ្នកភាពនិភីបុគ្គលដែលបានបង្កើតឡើង មួយពេលចំឡើងស្របតាមច្បាប់នៃ  
ប្រទេសជាសមាជិក ខោះប៉ាជាអើយឱ្យកដល់ឈាម្យ មិនកដល់ឈាម្យ ការការបោះឆ្នោតកដល់  
មួយដោយផ្ទាល់ខ្លួនដែលជាក្រុមហ៊ត្ថលក្រាសចំនួន កម្ពស់និងកដល់ ឬសមាគម ។

“វិធានការ” មានន័យថា ច្បាប់ បទបញ្ជាផ្ទុក វិធាន និភីវិធី សេចក្តីសំនួន សកម្មភាពដ្ឋានល ឬសកម្មភាព  
ដ្ឋាននៅទីតាំង ដែលជាក្រុមហ៊ត្ថលក្រាសវិនិយោគ ដែលប្រតិបត្តិដោយប្រទេសជាសមាជិក ។

«ជនជាតិ» មានន័យថា បុគ្គលូបន្ទាល់ ដែលមានសក្តាបិនប្រទេសជាសមាជិកស្របតាមច្បាប់នៃ  
ប្រទេសខោះ ។

### ចារ្យតាម

#### នាមត្រួតដំឡូល

កិច្ចព្រមរោច្បែងនេះត្រូវបានបង្ហាញនិងយកដោយជ្រាវ និងកំណត់ថា

(ក) ការវិនិយោគភាពហូវ និង

(ខ) កិច្ចការពាក់ព័ន្ធនិងការវិនិយោគដែលត្រូវដំឡូលដោយកិច្ចព្រមរោច្បែងអាសុនុលដែលទេរក ដូច  
ជាភ្លាយការណ៍កិច្ចព្រមរោច្បែងអាសុនុលស្តីពីសេវកម្ម ។

### ចារ្យតាម

#### គោលចំណែក

តាមបំណងនៃកិច្ចព្រមរោច្បែងនេះមាន៖

(ក) បង្កើតតំបនវិនិយោគអាសុនុលប្រកបដោយភាពប្រជែងល្អៗ ដោយមានបរិស្ថានវិនិយោគសិរី និងតំណាការក្នុងចំណោមខ្នាតជាសមាជិក ដើម្បី :

(ខ) បង្កើនចំណោមខ្នាតវិនិយោគអាមេរិកការតំបនប្រតិបត្តិនៃក្រុមកិច្ចការណ៍ប្រកបអាសុនុល ពីប្រកបអាសុនុល និងមិនមែនអាសុនុល

- (iii) សហការន្ទាត់របាយកាសិនអាយកដោតបន្ថមានការទាក់ទងវិនិយោគខ្លាំង  
 (iv) ពង្រីក និងបង្កើនការព្យូរដៃងុយ៖និស័យសង្គមិច្ចាមាសិន  
 (v) ការតំបន់យុទ្ធប័ណ្ណភាពនូវបច្ចុប្បន្នវិនិយោគ និងលក្ខខ័ណ្ឌដោយ ដែលជាដំបូងដល់បញ្ជី  
 វិនិយោគ និងអនុវត្តតាកំរែងវិនិយោគនៅក្នុងអាសិន  
 (2) ដើម្បីធានាថា ការអនុវត្តន៍ការលើកលាយ ទាំងបុរាណខាងលើនេះ និងចូលជាបច្ចុប្បន្ននៅក្នុងបញ្ជី  
 វិនិយោគ ដោយសេវាឌ្ឋានឆ្នាំ២០១០ ។

អាស្រែ  
នគរូបាយពិនិត្យ

**តំបនវិនិយោគអាសិនគឺជាតំបន់ដែល:**

- (ក) កម្មវិធីសហប្រតិបត្តិការ សំបុរឈុណិនិយោគអាសិន ដែលនឹងបង្ហរអាយមានកំណើនវិនិយោគ  
 ទាំងអាសិន និងមិនមែនអាសិន  
 (ខ) ប្រព្រឹត្តិកម្មជាតិត្រូវផ្តល់អាយិនិយោគនិនអាសិននៅឆ្នាំ២០១០ និងទៅវិនិយោគនិនទាំងអស់  
 នៅឆ្នាំ២០១១ នៅជាកម្មវិធីនៃការលើកលាយ ដែលផ្តល់អាយកនៅក្រោមកិច្ចព្រមព្រំងនេះ  
 (គ) ឧស្សាហកម្មទាំងអស់ និងបើកចំហេរិនិយោគ ដោយវិនិយោគនិនអាសិននៅឆ្នាំ២០១០  
 និងចំពោះវិនិយោគនិនទាំងអស់នៅឆ្នាំ២០១១ នៅជាកម្មវិធីនៃការលើកលាយ ដែលផ្តល់អាយកនៅ  
 កិច្ចព្រមព្រំងនេះ  
 (ឃ) វិស័យចុះកម្មមានតុលទីចំបង តុលកិច្ចសហប្រតិបត្តិការលើការងារពាក់ព័ន្ធនឹងការវិនិយោគ  
 ក្នុងអាសិន និង  
 (ង) មានលំហូរមួលចន កំណែងពលកម្មជាតុ និងឯកទេស និងមច្ចកវិញ្ញុនិងមាមប្រទេសជាប  
 សមាជិក។

អាស្រែ  
នគរូបាយពិនិត្យ

ដើម្បីអនុវត្តអាយមានសំរចនុវត្តន៍ការលើកលាយដែលផ្តល់អាយកនៅក្នុងមាត្រាប្រទេសជាសមាជិកត្រូវ៖

- (ក) ធានាទាមវិធានការ និងកម្មវិធីត្រួវប្រគល់បញ្ជី ដោយយកឯកសារ និងរាយរលិម្អុលដ្ឋានដែលប្រយាយនេះ ទៅពិភពលោក
- (ខ) អនុវត្តន៍វិធានការសម្រប ដើម្បីធានាតំលាកាត និងការរលូនក្នុងការប្រគល់បញ្ជី និងបកស្រាយប្រើប្រាស់ បទបញ្ជី និងនិតិវិធីផ្តែម ដើម្បីបង្កើត និងក្រឡូវប្រើប្រាស់ ដែល អាចប្រមិជិលមិលនៅក្នុងអាសាត
- (គ) ចាប់ផ្តើមអនុវត្តដោយការវេចការសំរួល ជីវិត និងសេវាការឱ្យបន្ថែមកម្ពស់ ដែលនឹងចូលរួមជាបន្ទូល សំរចនុវត្តន៍ការបង្កើតបិស្បានវិធីយោគអាយមាយនាលក្ខណៈសេវា និងតំលាកាត
- (ឃ) ចាតិវិធានការសម្រប ដើម្បីពារ៉ូមិនបិស្បានទាក់ទងវិធីយោគនៅក្នុងប្រទេសជាសមានធន សំរាប់សំប្តុរិវិយោគដ្ឋាល់ និង
- (ង) ចាតិវិធានការសម្រប ដែលអាចធ្វើឡើងបាន ដើម្បីធានាការសរុបត ឱ្យការអនុវត្តន៍បញ្ជីនៃកិច្ចព្រមព្រៃននេះ ដោយរដ្ឋអំណាច់បន្ត និងមុលដ្ឋាន និងអាជ្ញាប់រំលែក។

ឃាងត្រាង

កម្ពុជាឌី និងសំគាល់នៅក្នុងប្រទេស

១- ដើម្បីអនុវត្តន៍ការត្រួវកិច្ច ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៃននេះ ប្រទេសជាសមាជិកត្រូវលើកទ្វីម នូវការអភិវឌ្ឍន៍ និង អនុវត្តន៍មនេកម្មវិធីផ្តើមទៅទៅ:

- (ក) កម្មវិធីសហប្រតិបត្តិការ និងសំរួលដ្ឋានដែលក្នុងកម្មវិធីទី ១
- (ខ) កម្មវិធីជីវិត និងផ្សេងៗរបស់ខ្លួន ដូចមានលើកទ្វីមក្នុងកម្មវិធីទី ២ និង
- (គ) កម្មវិធីសេវាការឱ្យបន្ថែមកម្មវិធីទី ៣ ។

២-ប្រទេសជាសមាជិកត្រូវបញ្ចូនដែនការសកម្មភាពសំរាប់អនុវត្តបណ្តាកម្មវិធីនៅក្នុងកម្រិះខ្លួនទៅទៀត ទៅក្នុង ប្រើក្រាស និងប្រើប្រាស់ និងកិច្ចព្រមព្រៃននេះ ។

៣-ដែនការសកម្មភាព និងត្រូវកិត្យសារទ្វីមនៅក្នុងពេលព័ត៌ម្ន់ម្ខាង ដើម្បីធានាទាមបំណង នៃកិច្ចព្រមព្រៃននេះ និងបានសំរច ។

ឃាងត្រាង

នាមប៊ីសចំនួលឯកសារ និង ក្រុមក្រុងក្រុងប្រទេស

- ១-ជាកម្មវិធីនៃលក្ខណៈឱ្យបានការកំណត់ខាងក្រោមនេះ ប្រទេសជាសមាជិកនឹមួយ។ ត្រូវ  
ក- បើកចំហេតុក្រុងក្រុមប៊ូលីនជាបន្ទាន់សំរាប់ការវិនិយោគ ចំណោះវិនិយោគនៃការសែន  
ខ- ផ្តល់ជាបន្ទាន់សំរាប់ វិនិយោគនឹង និមិត្តការវិនិយោគនៃប្រទេសជាសមាជិកនឹមួយ។ ដែល  
ការកំណត់នីងការវិនិយោគនៅល្អមាន នៅឯណីត្រីម ការអនុញ្ញាត ការបង្កើតការទិញយក ការព្រឹក  
ការគ្រប់គ្រងការប្រើប្រាស់ និងការរំលែក វិនិយោគ នូវប្រព័ន្ធឌុកជាតិ ដែលមានលក្ខណៈប្រសិន  
ឱ្យកិច្ចជាមួយ នៃស្ថាល់ការិនិយោគនឹង និមិត្តការវិនិយោគនៃខ្លួនទៀត (ប្រព័ន្ធឌុកជាតិ) ។  
៣- ប្រទេសជាសមាជិកនឹមួយ។ ត្រូវផ្តល់បញ្ជីលើកំណែលបណ្តុះតាមតម្លៃទីតាំង ប្រសិន  
ឱ្យមាន ក្នុងកំឡុងខែ ក្រោយការចុះបញ្ជីលើកិច្ចប្រព័ន្ធប្រចាំខែ ។ បញ្ជីទាំងនេះតើជាមួយ  
និងកិច្ចប្រព័ន្ធផ្លូវការ ។ ក្នុងការលើកំណែលបណ្តុះតាមតម្លៃទីតាំង ឬការបង្កើតការទិញយក មិន  
អាចធ្វើបានបញ្ជីទាំងឡាយក្នុងកំឡុងពេលបានកំណត់នោះ ប្រទេសនោះអាចស្វែងរកពីក្នុងប្រព័ន្ធ ពីក្រុមប្រើក្រ  
AIA ។
- ៤- បញ្ជីលើកំណែលបណ្តុះតាមតម្លៃទីតាំង ត្រូវបានក្នុងកំឡុងពេលបណ្តុះតាមតម្លៃទីតាំង ហើយ  
អស់នៅឆ្នាំ២០១១ ដោយប្រទេសជាសមាជិកទាំងអស់ លើកំណែលនៃពេលបណ្តុះតាមតម្លៃទីតាំង ឬការបង្កើតការទិញយក នៅឆ្នាំ២០១២ និងការបង្កើតការទិញយក នៅឆ្នាំ២០១៣ និងការបង្កើតការទិញយក នៅឆ្នាំ២០១៤ ។  
៥-បញ្ជីទិន្នន័យនឹងការបង្កើតការទិញយក និងការបង្កើតការទិញយក នៅឆ្នាំ២០១៩ ដែលការបង្កើតការទិញយក និងការបង្កើតការទិញយក នៅឆ្នាំ២០១៨ និងការបង្កើតការទិញយក នៅឆ្នាំ២០១៧ ។

### ចារចារណ៍

ចំណោះគ្រប់គ្រងក្រុមបណ្តុះតាមតម្លៃទីតាំង និងការបង្កើតការទិញយក

- ៦- ជាកម្មវិធីនៃក្រុមប៊ូលីន និង កំណែលបណ្តុះតាមតម្លៃទីតាំង និងតាមលក្ខណៈក្នុង  
និងវិនិយោគនឹង និមិត្តការវិនិយោគនៃប្រទេសជាសមាជិកនឹមួយ។ ប្រព័ន្ធឌុកជាតិ ដែលមានលក្ខណៈប្រសិន  
ឱ្យកិច្ចជាមួយ នៃស្ថាល់ការិនិយោគនឹង និមិត្តការវិនិយោគនៃប្រទេសជាសមាជិកនឹមួយ។

ពាក់ព័ន្ធនឹងការវិនិយោគរូមមាន ពេមិនកិច្ចពីមការអនុញ្ញាត ការស្នើត ការទិញយក ការក្រើក ការគ្រប់គ្រង ការប្រតិបត្តិ និងការរំសាយវិនិយោគ ។

២- ពាក់ព័ន្ធនឹងការវិនិយោគនានា ដែលស្ថិតនៅក្រោមកិច្ចព្រមរហូតដែល ការផ្តល់ការអនុវត្តន៍ក្រោមកិច្ចព្រមរហូតដែលបានបង្កើតឡើង បុអនាគត ដែលប្រទេសជាសមាជិកជាកាតិជាប់កិច្ចសន្យា ត្រូវកែត្រួលដែលបានបង្កើតឡើង ដែលប្រទេសជាសមាជិក នៅក្រុមបីក្រារ AIA ត្រូវកំណើនពេលវេលាដែលត្រូវកិច្ចព្រមរហូតដែលបានបង្កើតឡើង ។

៣- ត្រូវការដួចមានដែងក្នុងការបង្កើតឡើង មិនត្រូវអនុវត្តចំពោះកិច្ចព្រមរហូតដែលបានបង្កើតឡើង ដែលប្រទេសជាសមាជិក នៅក្រុមបីក្រារ AIA ត្រូវកំណើនពេលវេលាដែលត្រូវកិច្ចព្រមរហូតដែលបានបង្កើតឡើង ។

៤- ត្រូវប្រកាសយក្សុងការបង្កើតឡើង ដែលការកំណត់ប្រទេសជាសមាជិកពីការរៀបចំប្រព័ន្ធគឺសមស្របក្នុងភាពនានាដែលប្រទេសភាគី នៅក្រោមកិច្ចព្រមរហូតដែលបានបង្កើតឡើង និងអនុវត្តន៍ការប្រទេសជាសមាជិកឡើយ ។

### ចារចាស់

#### នាមអិលីនិតិមុខនិមួយនៃប្រព័ន្ធឌីជីថាមពលនៃការអនុវត្តន៍ការប្រព័ន្ធ

១- ត្រូវការណើដែលប្រទេសជាសមាជិកមួយមិនទាន់អាចបញ្ចូលវិធានការប្រុឌីស្សាបកម្មក្រោមមាត្រាតំណាង(១) បុត្រែ(១) នៃកិច្ចព្រមរហូតដែលបានបង្កើតឡើង ដែលប្រទេសជាសមាជិកមួយឡើងតាមដូចជាសម្បែក ពាក់ព័ន្ធនឹងវិធានការប្រុឌីស្សាបកម្មទាំងនេះ ប្រទេសជាសមាជិកទី១ ត្រូវព្យាយិត្តិរបស់ខ្លួនត្រូវបានទទួលយកសម្រាប់និងការប្រុឌីស្សាបកម្មនេះ ។ កំបុងទេន ឬប្រទេសជាសមាជិកដែលបានបង្កើតឡើងសម្រាប់និងការប្រុឌីស្សាបកម្មនេះ មាននន្ទ់មិនទទួលការព្យូរនោះ ប្រទេសជាសមាជិកទីមួយខាងលើ កំនែនកែអាចទទួលសម្រាប់នៅរៀង ។

២- ដោយយោងទៅលើការចូលរួមក្នុងអាស៊ានការពេលចុងក្រោយនេះ សាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមរៀននិងរាយការណ៍ នៃមាត្រាតំណាង អាចអនុវត្តចំពោះសាធារណរដ្ឋសង្គមនិយមរៀននិងរាយការណ៍ នៅក្នុងរយៈពេលពាន់ ហើយនិងចំពោះសាធារណរដ្ឋប្រជាមាននិតិប្រជាធិបតេយ្យទៀត និងសហព័ន្ធឌីជីថាមពលនៃការប្រព័ន្ធ នៃចុលជាជាមាន ។

### ចារច្ចាវត្ថុ

#### គារអំណះអភិវឌ្ឍន៍ អ្នកដាក់ស៊ីវិហីរញ្ញនិយាយ និងអ្នកដាក់កម្មវិធី

- ១- ការកំប្រឈានទូទៅដែលសម្រេចពី ១,២ និងដែលការនកម្មភាព ត្រូវកំណត់កម្មវិធីនៃការងារការបស់  
គណៈកម្មាធិការសំរបស់រោគកិច្ចការនិយាយ (CCI) ដែលបង្កើតឡើងតាមមាត្រាណេរោគ (៤) នៃកិច្ចព្រម  
ព្រមទាំង ១
- ២- ការកំប្រឈានទូទៅ ប្រជកបុត្រាបញ្ជាផ្ទៃត្រូវកម្មវិធី ៣ នៃសកម្មភាព និងឧបសម្ព័ន្ធ  
ត្រូវកំណត់កម្មវិធីនៃការចំណាប់អារម្មណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សា AIA ស្របតាមបញ្ជីនៃពិធីរាជរាយអាស៊ានសីអំពីនឹង  
វិធីផ្តល់ជំណឿន។

### ចារច្ចាវត្ថុ

#### តំបន់រាជរាយ

- ១-ប្រទេសជាសមាជិកនិមួយៗត្រូវបានរៀបចំព្រមប្រើក្រុមប្រឹក្សា AIA តាមរយៈការបានពុម្ព ប្រមុជរាជរាយដើម្បី  
ទទួលនូវការអនុញ្ញាត ដ្ឋានជាបន្ទាល់ មន្ទីរបញ្ជី និងគោលការណ្ឌបាល ដែលបានពិនិត្យចុះពេលវេលាថ្មីនៃ  
ការ ប្រតិបត្តិនៃកិច្ចព្រមព្រមទាំង កិច្ចព្រមព្រមទាំងអនុជាតិនានា ដែលបានពិនិត្យ  
និងប្រមុជនៃកិច្ចពលចិត្តចាប់ពី ការរិនិយាយ ដែលប្រទេសជាសមាជិក ជាប្រទេសហត្ថលេខា។
- ២- ប្រទេសជាសមាជិកនិមួយៗត្រូវបានពិនិត្យជាបន្ទាល់ ប្រកួតឱ្យបានចោរាស់មួយនៅក្នុងត្រូវកម្មប្រើក្រុមប្រឹក្សា  
AIA សិធម៌ការបង្កើតប្រព័ន្ធដូច ប្រព័ន្ធលោក លទ្ធផល និងគោលការណ្ឌបាល ដែលមានតម្លៃត្រួរលាស់  
មកលើកិច្ចការរិនិយាយ ប្រកាសប្រជាផ្លូននៃក្រុមប្រឹក្សាប្រមុជនៃកិច្ចព្រមព្រមទាំង ។
- ៣-គ្រប់ប្រទេសជាសមាជិកនិមួយៗត្រូវបានពិនិត្យបន្ថែមទិន្នន័យរបស់ពាណិជ្ជកម្មនៃរាជរាយ  
ដែលការឲ្យចុះពិនិត្យ និងបង្កើតការសំណង់ការនៃការងាររបស់ពាណិជ្ជកម្មនៃរាជរាយ និងការរៀបចំរបស់ពាណិជ្ជកម្មនៃរាជរាយ  
ដែលការឲ្យចុះពិនិត្យ និងបង្កើតការសំណង់ការនៃការងាររបស់ពាណិជ្ជកម្មនៃរាជរាយ និងការរៀបចំរបស់ពាណិជ្ជកម្មនៃរាជរាយ  
ជាសាធារណៈ ប្រជាសាស្ត្រ ។

### ចារច្ចាវត្ថុ

## គិត្យកម្មបញ្ជីនៃការបង្កើតការណ៍ដែលបានបង្កើតឡើង

- ១- ប្រធែសជាសមាជិកបានបញ្ជាក់ដំបារបស់ខ្លួនលើសិទ្ធិ និងការត្រួតពិច្ចនៅក្រោមកិច្ចព្រមព្រៃំអាសាន ន្ទាំទេស ស្តីអំពីការជំរុញ និងការការពារវិនិយោគ និងពិធីសាលាន្ទាំទេស ។ ក្នុងករណីដែលកិច្ចព្រមព្រៃំនេះត្រូវមានបញ្ជីបញ្ជាផ្ទៃ ប្រចាំថ្ងៃ និងពិធីសារ ដែលបានលើករទឹង បញ្ហាត្រូវដែលកិច្ចព្រមព្រៃំនេះ និងត្រូវបានយកមកអនុវត្ត ។
- ២- កិច្ចព្រមព្រៃំ ប្រកួតកម្មការណាមួយ ដែលអនុវត្តក្រោមកិច្ចព្រមព្រៃំនេះ និងមិនមែនពាល់ដល់សិទ្ធិ និងការត្រួតពិច្ច នៃប្រធែសជាសមាជិក ដែលជាការដំបើកិច្ចសន្យា នៃកិច្ចព្រមព្រៃំបច្ចុប្បន្នទី២ ។
- ៣- ត្រានប្រការណាមួយនៃក្នុងកិច្ចព្រមព្រៃំនេះ ដែលមែនជាប់សិទ្ធិបែងប្រជែងជាសមាជិក ក្នុងការ ចូលរួមក្នុងកិច្ចព្រមព្រៃំដោយចំណាំ ដែលមិនដឹងដឹងគោលការណ៍ គាត់បំណង និងលក្ខខ្សោយកិច្ចព្រមព្រៃំនេះ នេះ ។

### ទំនាក់ទំនង

#### គម្រោងនៃការបង្កើតការណ៍

ជាកម្មវិធីនៃគ្រឿងការដែលថា បណ្តុះបានការ ដែលមិនអាចអនុវត្តបាន នៅក្នុងមូលហេតុ ដែលអាច យករាយទៅដែលគុណភាព ប្រការបិសអីនេះដោយអយុត្តិធមិរាងប្រធែសដែលមានលក្ខខ្សោយចំណាំនេះ ប្រការវិនិយោគ នៅក្នុងកិច្ចព្រមព្រៃំនេះ ដែលមានការកំណត់ការអនុម័ត ប្រការអនុវត្តន៍ ដោយប្រធែសជាសមាជិក នូវបណ្តុះបានការខាងក្រោមនេះ:

- (ក) ការចំណែចក្នុងការការពារសិលជមិសាធារណៈ ប្រជីមឺន្តីរក្សារបៀវបរយសាធារណៈ
- (ខ) ការចំណែចក្នុងការការពារជីវិត ប្រសុខភាពមនុស្ស សត្វ ប្រភេទជាតិ
- (គ) ការចំណែចដើម្បីបានការពារស្របច្បាប់ ប្រទេបញ្ហាត្រូវដោយចំណាំ ដែលមិនស្របតាមនិងបញ្ហាត្រូវ មួយចំនួននៃកិច្ចព្រមព្រៃំនេះ ដែលមួយមាន:

  - (i) ការការពារទៀតនិងការគ្នាតក និងកំណែបន្ទះ ប្រការពាក់ព័ន្ធនិងកិច្ចព្រមព្រៃំ និងវិនិយោគ ដែលកំពុងស្តិតជាជារមាន ។
  - (ii) ការការពារទៀតនិងការសំងារ (ឯកជន) បែងបុគ្គលពាក់ព័ន្ធនិងការ រៀបចំ និងស្រួលរួមចំណាំ និងការការពារការសំងារ នៃកំណែបន្ទះ និងកំណែបន្ទះ ។

(iii) សុវត្ថិភាព ។

(យ) មានប័ណ្ណជាការអនុវត្តន៍សមភាព ប្រការលើក និងប្រមូលពន្លេអាយមានប្រសិទ្ធភាព ការកំណត់នឹងការវិនិយោគ ឬវិនិយោគិន នៃប្រទេសជាសមាជិក ។

### អាជ្ញាមទំនាក់ទំនង

#### និធានគននេយ្យរបាយការណ៍

- ១- ជាលទ្ធផលនៃការអនុវត្តន៍កម្មវិធីសេវាកម្មបន្ទិយកម្ម ក្រោមកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ បើសិនជាប្រទេសជាសមាជិករបស់ខ្លួនដែលមានការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធដែលបានបង្កើតឡើងឡើងដោយការខុចខាតច្បាស់ច្បាស់ ប្រទេសជាសមាជិកនេះ អាចលើកទ្រឹះងនូវវិធានការការពារបន្ទាន់ បុណ្យនេះ ហើយក្នុងពេលដែលបានបង្កើតឡើងឡើងដោយការខុចខាតទាំងនេះ ។ វិធានការដែលលើកទ្រឹះងនេះ ត្រូវតែជាបញ្ជាផីហើយមិនមានការរើសរាល់ ។
- ២- នៅក្នុងការណី ដែលវិធានការការពារបន្ទាន់ត្រូវបានលើកទ្រឹះងស្របតាមមាត្រានេះពីមានស្តីពីការការនេះ ត្រូវបានបញ្ជាផីក្រោមប្រើប្រាស់ក្រុមហ៊ុន AIA តួនកំណើនលេខ១៩៩៧ច្បាស់ក្រុមហ៊ុនក្នុងក្រុមហ៊ុន ។
- ៣- ក្រុមហ៊ុន AIA ត្រូវបានកំណត់ការអាយុវត្ថុយិមុនីយទំនាក់ទំនងខ្លួន ប្រការកំណត់ការអាយុវត្ថុយិមុនីយទំនាក់ទំនងខ្លួន និងនិតិវិធីនៃការលើកទ្រឹះង វិធានការការពារបន្ទាន់ស្របតាមមាត្រានេះ ។

### អាជ្ញាមទំនាក់ទំនង

#### និធានគននេយ្យរបាយការណ៍

- ១- នៅក្នុងការណីដែលមានបញ្ហាច្បាស់ច្បាស់ក្នុងក្រុមហ៊ុន និងការលំបាកដែលបានបញ្ជាផីក្រុមហ៊ុន ប្រការកំណត់ការបន្ទាន់ ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងឡើងដោយការប្រទេសជាសមាជិកនេះ ប្រទេសជាសមាជិកអនុម័ត ប្រក្សាស្តីការកិត្តិវិធីការវិនិយោគ ដែលប្រទេសជាសមាជិកនេះអាចទ្រឹះការប្រើប្រាស់បញ្ហាច្បាស់ច្បាស់ រួមទាំងការទូទាត់ ប្រការដ្ឋានសំណងជាក់ស្ថិតិយវត្ថុ សន្យានានា ដែលបានកំណត់នឹងការប្រើប្រាស់បញ្ហាច្បាស់ច្បាស់ ។ ទេទួលស្ថាល់ថាមានសំណងជាក់ស្ថិតិយវត្ថុ ក្នុងការប្រើប្រាស់បញ្ហាច្បាស់ច្បាស់ នៃប្រទេសជាសមាជិក នៅក្នុងជុំណាយការកំណត់ការនៃការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច ប្រសិទ្ធភាព អនុសាល ដែលបង្ហាញអាយុវត្ថុយិមុនីយទំនាក់ទំនង ដើម្បីជាភាករករក្សាបិរញ្ញាណកិច្ចក្នុងកិត្តិយវត្ថុយិមុនីយទំនាក់ទំនង និងការអភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ច ប្រសិទ្ធភាព អនុសាល ដែលបង្ហាញអាយុវត្ថុយិមុនីយទំនាក់ទំនង ។

២- នុងករណីដើម្បីធានការការពារគុលុយភាពជញ្ជូនទាំងត្រូវបានលើកទីនេះស្របតាមមាត្រានេះ កំណត់  
បង្ការឯកសារនិងការទាំងនេះ ត្រូវផ្តល់ចូលទៅក្រុមប្រឹក្សា AIA នូងកំឡុងពេល១៤ថ្ងៃរហូតដល់ នៅលើ  
វិធានការទាំងនេះនានាលើកទីនេះ ។

៣- សម្រាប់វិធានការដែលយោងតាមកម្រិតខ្សែទី១

- (ក) មិនត្រូវមានការវិសេះដឹងកូងចំណោមប្រទេសជាសមាជិក
- (ខ) ត្រូវតែស្របតាមនិងមាត្រាឌីកិច្ចព្រមព្រមទាំងរបស់មួលនិចិត្តិយត្តុអនុវត្តិ
- (គ) ត្រូវដៃរីសវ្រីសការខុចខាតមិនចាំបាច់នានា ចំពោះពាណិជ្ជកម្ម សេដ្ឋកិច្ច និងដែលប្រយោជន៍  
ហិរញ្ញវត្ថុ នៃប្រទេសជាសមាជិកណាមួយ ។
- (ឃ) មិនត្រូវជូនលើការចាំបាច់កូងការបាត់ថែងស្រែនភាពដូចមានថែងកូងកម្រិតខ្សែទី១ និង
- (ង) ត្រូវតែជាវិធានការបណ្តុះអាសន្ន ហើយនឹងត្រូវលួយប័ណ្ណតែលរាយអស់នៅពេលស្ថាន  
ភាពដែលថែងកូងកម្រិតខ្សែទី១ មានលក្ខណៈប្រសិទ្ធភីរឿងរឿង ។

៤- ប្រទេសសមាជិក ដែលអនុម័តវិធានការដែងកូងទូទាត់ ត្រូវចាប់ដើមពីត្រោះយោបល់ជាមួយត្រូមប្រឹក្សា  
AIA និងប្រទេសសមាជិកដែលនៅទីនេះ នូងអំឡុងពេល៥០ថ្ងៃ ចាប់តាំងពីថ្ងៃដឹកនាំរួចរាល់ ដើម្បីពិនិត្យសារឡើង  
វិញ និងវិធានការដែងកូងទូទាត់ ដែលបានអនុម័តនៅ ។

៥- ត្រូមប្រឹក្សា AIA ត្រូវកំណត់វិធានការ ដែលអនុវត្តចាំពោះនិតិវិធីនានានៅក្រោមមាត្រានេះ ។

### ចារក្រាម

#### នាមអ្នកចំណែក

១- នូមត្រូវឈ្មោះសម្រាប់ត្រូវបានដែងកូងត្រូមប្រឹក្សា តែបន្ទាន់នឹងរហ័រការចាំត្រូម  
ប្រឹក្សា AIA នៃលមានសមាសភាពដូចមន្ទីទូលបន្ទការវិនិយោត និងអនុលោខាតការអាសើន រកាយ  
ការដុះបាននិងការរំលែក និងការរំលែករីករាយអាសើនត្រូវបានដែងកូងត្រូមប្រឹក្សា AIA ។

២- នូមត្រូវឈ្មោះសម្រាប់ត្រូវបានដែងកូងត្រូមប្រឹក្សា AIA ត្រូវបានដែងកូងនៅពេលចុះហត្ថលេខា  
និងកូងព្រមព្រមទាំងនេះ ។

៣- ត្រូមប្រឹក្សា AIA ត្រូវត្រូវបានដែងកូងសំរាប់សម្រាប់ត្រូវនិងកិច្ចព្រមព្រមទាំងនេះ និងផ្លូវយកដឹកនាំ  
សេដ្ឋកិច្ចអាណាពនាការ ដែលត្រូវបានដែងកូងនិងកូងព្រមព្រមទាំងនេះ ។

៤- ដើម្បីបំពេញតម្លៃបស់ខ្លួន ក្រុមប្រឹក្សា AIA ត្រូវបង់បណ្តុះបណ្តាល៖កម្មាធិការសំបស់រូបភាពកិច្ចការនិរយាត CCA ដែលមានសមាសភាពម្រើជាដោន់ខ្លួនទូលបន្ទុកិច្ចការនិរយាត និងម្រើជាដោន់ខ្លួនទៅការបស់រដ្ឋាភិបាល ។

៥- តណ្ឌៈកម្មាធិការសំបស់រូបភាពនិរយាតត្រូវធ្វើឱ្យការណ៍ៗទៅក្រុមប្រឹក្សា AIA តាមរយៈឧត្តមម្រឹត សេដ្ឋកិច្ច ។

៦- លោខាទិការដ្ឋានអាសីវាំន គឺជាលោខាទិការដ្ឋានសំរាប់ក្រុមប្រឹក្សា AIA និងតណ្ឌៈកម្មាធិការសំបស់រូបភាពកិច្ចការនិរយាត ។

### ចារ្យាមទំនាក់ទំនាក់

#### ទីសោះស្នើសារធម៌

១- ពីធីសារស្តីអំពីយកឯកជានេរណ៍ស្រាយវិវាទ សំរាប់អាសីវាំន អាចប្រើបានចំពោះរាល់បញ្ហាតក់ព័ន្ធដោយ និងការ វិវាទនានា ដែលវិកធមានទ្រូវឱ្យបានកិច្ចការដ្ឋានប្រចែលសមាជិក នាក់ព័ន្ធនិងការបកស្រាយ បុគ្គលិក និងកិច្ចប្រមាណប្រព័ន្ធនេះ ប្រការប្រើប្រាស់បញ្ហាផ្លូវការ និងកិច្ចប្រមាណប្រព័ន្ធនេះ ។

២- ប្រសិនបើចំណែក យកឯកជានេរណ៍ស្រាយវិវាទពីសសមួយ អាចត្រូវបានអ្នកិច្ចប្រមាណប្រព័ន្ធនេះ ដែលនិងភ្លាយជាប៉ូកមួយនៃកិច្ចប្រមាណប្រព័ន្ធនេះ ។

### ចារ្យាមទំនាក់ទំនាក់

#### ទីសោះដល់ស្នើសារ

ការកំប្រឈានមួយទៅលើកិច្ចប្រមាណប្រព័ន្ធនេះត្រូវធ្វើឡើងដោយមានការប្រមាណប្រព័ន្ធដោយកុងសង្គម ហើយនឹងចូលជាថាមរបាយការតែកល់លិខិតុបករណ៍សច្ចាថៃ ប្រការទទួលលិខិតនោះ ដោយដ្ឋាកិច្ច ម្នាស់ហត្ថលេខី នៅអគ្គលោខាទិការអាសីវាំន ។

### ចារ្យាមទំនាក់ទំនាក់

#### អិច្ចប្រមាណប្រព័ន្ធ និងអាមេរិកបំបែកផ្លូវ

កម្មវិធី ដែនការសកម្មភាព ឧបសម្ព័ន្ធ និងការរៀបចំ ប្រកិច្ចប្រមាណព្រៃននានា ដែលគើតឡើង ក្រោមកិច្ចប្រមាណព្រៃននេះ ត្រូវកែតារីជ្រើសរើសកិច្ចប្រមាណព្រៃននេះ ។

### ទំនាក់ទំនង

#### នាមចុះឈ្មោះប្រធានាណាពលិក

សមាជិកចិត្តរបស់អាសិនត្រូវចូលរួមក្នុងកិច្ចប្រមាណព្រៃននេះ តាមកាលបរិច្ឆេទ និងលក្ខខណ្ឌ ដែលនឹងការពារា រាយសមាជិកចិត្ត និងប្រទេសម្នាស់ហត្ថលេខី នៃកិច្ចប្រមាណព្រៃននេះ ហើយត្រូវតែងតែ លិខិតុបករណ៍ ចូលរួមនៅអត្ថលេខាជីវាអាសិន ។

### ទំនាក់ទំនង

#### អនុគមន៍

១- កិច្ចប្រមាណព្រៃននេះ នឹងចូលជាជាមាន ក្រោយការតែងតែលិខិតុបករណ៍ សង្គម ប្រចុះទូលស្អាត់ដោយ ន្ទាកិច្ចម្នាស់ ហត្ថលេខាជីវាម្នាស់និងអត្ថលេខាជីវាអាសិន ។ ន្ទាកិច្ចម្នាស់ហត្ថលេខីត្រូវតែងតែលិខិតុបករណ៍ ដូលសង្គម ប្រការទទួលស្អាត់ក្នុងកំឡុងពេល ៦ខែ ក្រោយការចុះហត្ថលេខាដើកិច្ចប្រមាណព្រៃន នេះ ។

២- កិច្ចប្រមាណព្រៃននេះ ត្រូវតែងតែកដោយអត្ថលេខាជីវាអាសិន ដែលត្រូវបញ្ជាប់ចំណាំត្រូវម្បយ ឡាយច្បាប់ ទៅប្រទេសសមាជិកនិមួយា ។

ដើម្បីជាសក្ខិការណ៍ ម្នាស់ហត្ថលេខា ដែលបានទទួលអំណាចត្រឹមត្រូវតីន្ទាកិច្ចម្នាស់ខ្លួន ឬនូវបានប្រើប្រាស់នៅកិច្ចប្រមាណព្រៃនស្ថិតិកំបននិងយោគអាសិន ។

ធ្វើនៅមាតិល បុរីលីពីនថ្ងៃទី ៤ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៨ ចំនួនមួយច្បាប់ជាការណាម៉ែន ៖

តំណាងដ្ឋាកិចាលប្រើបាយជាមុនក្នុងរាជរដ្ឋបាល

តំណាងដ្ឋាកិចាល សាធារណជនកម្ពុជា

តំណាងដ្ឋាកិចាល សាធារណជនប្រជាមានិតប្រជាធិបតេយ្យក្នុងរាជរដ្ឋបាល

តំណាងដ្ឋាកិចាល ម៉ាទ្រូសិទ្ធិ

តំណាងដ្ឋាកិចាល សហព័ន្ធឌីយោះម៉ា

តំណាងដ្ឋាកិចាល សាធារណជនបឹងកេតិក

តំណាងដ្ឋាកិចាលសាធារណជនសិន្បុរី

តំណាងដ្ឋាកិចាល គ្រប់គ្រងការអភិវឌ្ឍន៍

តំណាងដ្ឋាកិចាល សាធារណជនសង្គមនិយមវិធានកម្ម

គម្រោងទី១

ក្រសួងពេទ្យប្រជុំនៃក្រសួងពេទ្យ និងសម្រាប់អប់រំ និងសម្រាប់បណ្តុះបណ្តាល (AIA)

ក្រសួងពេទ្យប្រជុំនៃក្រសួងពេទ្យ និងសម្រាប់បណ្តុះបណ្តាល

ពាក់ព័ន្ធផ្សពាំងកម្មវិធីសហប្រតិបត្តិការ និងសំរាប់បណ្តុះបណ្តាលប្រជុំនៃក្រសួងពេទ្យ

(ក) ផ្សព្វផ្សាយការដាក់ខ្លួនដើម្បី :

- (i) បង្កើនតំណាត់ពីជានកវិនិយោគនៃប្រជុំនៃក្រសួងពេទ្យ បន្ទាន់  
និងនិតិវិធីតាមការប្រជុំនៃក្រសួងពេទ្យ ដោយបានចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី១៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៥  
ហើយទទួលបានចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៥។
- (ii) ទូទៅក្នុង និងពិនិត្យ និតិវិធីនៃការដាក់ពាក្យ និងការបង្ការការពេះក្រោង  
វិនិយោគត្រូវកិត្តិភាព និង
- (iii) ពង្រីកចំនួនកិច្ចព្រមប្រព័ន្ធគ្នូរកាតិស្តីអំពីការរៀបចំសំណង់រាយកកនុងត្រួតពិនិត្យ  
ចំណោមប្រជុំនៃក្រសួងពេទ្យ។

(ខ) រៀបចំការដាក់ខ្លួនដើម្បី:

- (i) បង្កើនទិន្នន័យឧស្សាហ៍កម្មអាសុវត្ថិភាព និងចន្ទាតាប្រចុកទេសអាសុវត្ថិភាព
- (ii) បង្កើនទិន្នន័យអាសុវត្ថិភាពដើម្បីពង្រីកចំនួនប្រចុកទេស និងទិន្នន័យវិនិយោគ  
អាសុវត្ថិភាព ស្តីអំពីការបានរាយក្នុងអាសុវត្ថិភាព។
- (iii) ជួរសង្គមភាពិស័យសាធារណៈ និងចំណោមប្រចុកទេស តាមរយៈការសន្នាតាប្រចាំថ្ងៃ  
មួយនិងសហគមន៍អាសុវត្ថិភាព និងអនុការអនុវត្តន័យដែលបានចំណែកឡើង ដើម្បីរក<sup>1</sup>  
សញ្ញាណ នៃរាជ្យនៅក្នុង និងគ្រោះអាសុវត្ថិភាព និងស្តីឡើងនូវមុខងារ  
ដើម្បីកំណត់អរបិស្សានវិនិយោគអាសុវត្ថិភាព។
- (iv) កសិក្សាបានិស័យគោលដៅសំរាប់ សហប្រតិបត្តិការប្រចុកទេស ដូចជា  
ការអភិវឌ្ឍន៍បច្ចេកទេសមនុស្ស ហេដ្ឋាបច្ចេកទេសម៉ែន ឥស្សាបង្កុមតាំង សហ  
គ្រាល់ខ្លួន និងមុខងារ ពិនិត្យប្រចុកទេស ហើយកិច្ចរាយក្នុងក្រសួងពេទ្យ ស្រាវ

- ជ្រាវ ដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ និងការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធដឹការក្នុងអាសយ៍ និងអប់រំ  
ការអនុដាក់នានា ដែលចូលរួមក្នុងសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេស ។
- (v) ពិនិត្យ និងរំភំអ តាមភាពចំណាត់ នូវកិច្ចប្រមប្រើប្រាស់អាសយ៍អំពីរាជ្យប្រចាំឆ្នាំ  
និងឈ្មោះ និង
- (vi) ពិនិត្យលទ្ធភាព អំពីកិច្ចប្រមប្រើប្រាស់អាសយ៍ ស្តីអំពីការមិនយកពន្លឺប្រចាំឆ្នាំ ។

នគរបាលទី ២

ក្រសួងពេទ្យនគរបាល  
កម្មវិធីផ្តល់ព័ត៌មានអនុវត្តន៍ (Promotion Awareness Programme)

ពាក់ព័ន្ធនឹងកម្មវិធីដំឡើង និងជួញឯកសារ ប្រទេសសមាជិកក្រោរ

១- រៀបចំការងារដំឡើងការវិភាគតាមរយៈការត្រួសពិភាក្សាតាម នស្សន៍: គិច្ច សំរាបិភាគតិននៃប្រទេសនៃមូលដ្ឋានចំណេះ ជួញឯកសារក្នុងប្រទេសសមាជិកក្រោរ និងកម្មវិធីក្រោរ។

២- ធ្វើការពិន្ទោះយោបល់ជាប្រចាំថ្ងៃ រាងក្រាត់អារិនិយភាគក្នុងប្រទេសសមាជិកអំពីកិច្ចការវិភាគ។

៣- រៀបចំកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលវិនិយោគសំរាប់មន្ត្រីក្រោរ និងក្រសួងអាសយដ្ឋាន

៤- ផ្តល់បញ្ជីការងារដំឡើងក្នុងប្រទេសសមាជិកក្រោរ និងកិច្ចការវិភាគក្នុងប្រទេសសមាជិកអំពីកិច្ចការវិភាគ។

៥- កិច្ចការងារដំឡើងក្នុងប្រទេសសមាជិកក្រោរ និងកិច្ចការវិភាគក្នុងប្រទេសសមាជិកក្រោរ និងកិច្ចការវិភាគក្នុងប្រទេសសមាជិកអំពីកិច្ចការវិភាគ។

៦- កិច្ចការងារដំឡើងក្នុងប្រទេសសមាជិកក្រោរ និងកិច្ចការវិភាគក្នុងប្រទេសសមាជិកក្រោរ និងកិច្ចការវិភាគក្នុងប្រទេសសមាជិកអំពីកិច្ចការវិភាគ។

### សម្រាប់លទ្ធផល III

## ក្របខ័ណ្ឌនៃកិច្ចឡាចេត្តសំខាន់ដែលបានរៀបចំ កម្ពុជាដែលបានរៀបចំឡើង (Liberalization Programme)

ភាគទី៣នេះរាជរដ្ឋាភិបាលប្រទេសសមាជិកក្នុង:

១-ជាទុកដាក់ការអនុវត្តន៍ដែលបានរៀបចំឡើងក្នុងការរៀបចំប្រព័ន្ធដែលបានរៀបចំឡើង

ជាប្រចាំឆ្នាំ ៩០២០ ដើម្បីធ្វើសេវាក្សោយកម្មបន្ថែមឡើង ក្នុងបរិបទនេះ ប្រទេស

ជាសមាជិកអាជីវកម្មដែលបានរៀបចំឡើង ដែលត្រូវបានរៀបចំឡើងនៅមាន៖

- វិចាល់បន្ថែម និងនរោងរាយដែលបានរៀបចំឡើងក្នុងការរៀបចំប្រព័ន្ធ
- បែងចែកនៃការទទួលអាជីវកម្ម
- បែងចែកនៃការទទួលបានក្នុងស្ថាបន្ទុក
- បែងចែកស្ថាបន្ទុកការទទួល ការផ្តល់រាយកំណត់ និងការដែក និងបង្កើរប្រាកចំណោដោយ វិនិយោគិន

២- ចារីជានការអនុវត្តដែលការសកម្មភាពដាក់ខ្លួនដើម្បី៖

- ផ្តល់នូវប្រតិកម្មជាតិ ដែលរៀបចំប្រព័ន្ធដែលបានរៀបចំឡើង និងនរោងរាយក្នុងអស់នេះ ឆ្នាំ២០២០ ស្របតាមបញ្ជីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនេះ និង

- បើកចំហារគ្របិស់យស់កំការរៀបចំប្រព័ន្ធដែលបានរៀបចំឡើង ឆ្នាំ២០២០

និងអាយុវិនិយោគិនទាំងអស់នេះឆ្នាំ២០២០ ស្របតាមបញ្ជីនៃកិច្ចព្រមព្រៀង នេះ។

៣-ជីឡាយមាយការសំរួលដែលបានរៀបចំឡើង កំណត់តាមកម្មដែក និងបច្ចេកវិទ្យា ទៅនឹងបានរៀបចំឡើងដែលបានរៀបចំឡើង ក្នុងប្រព័ន្ធដែលបានរៀបចំឡើង។